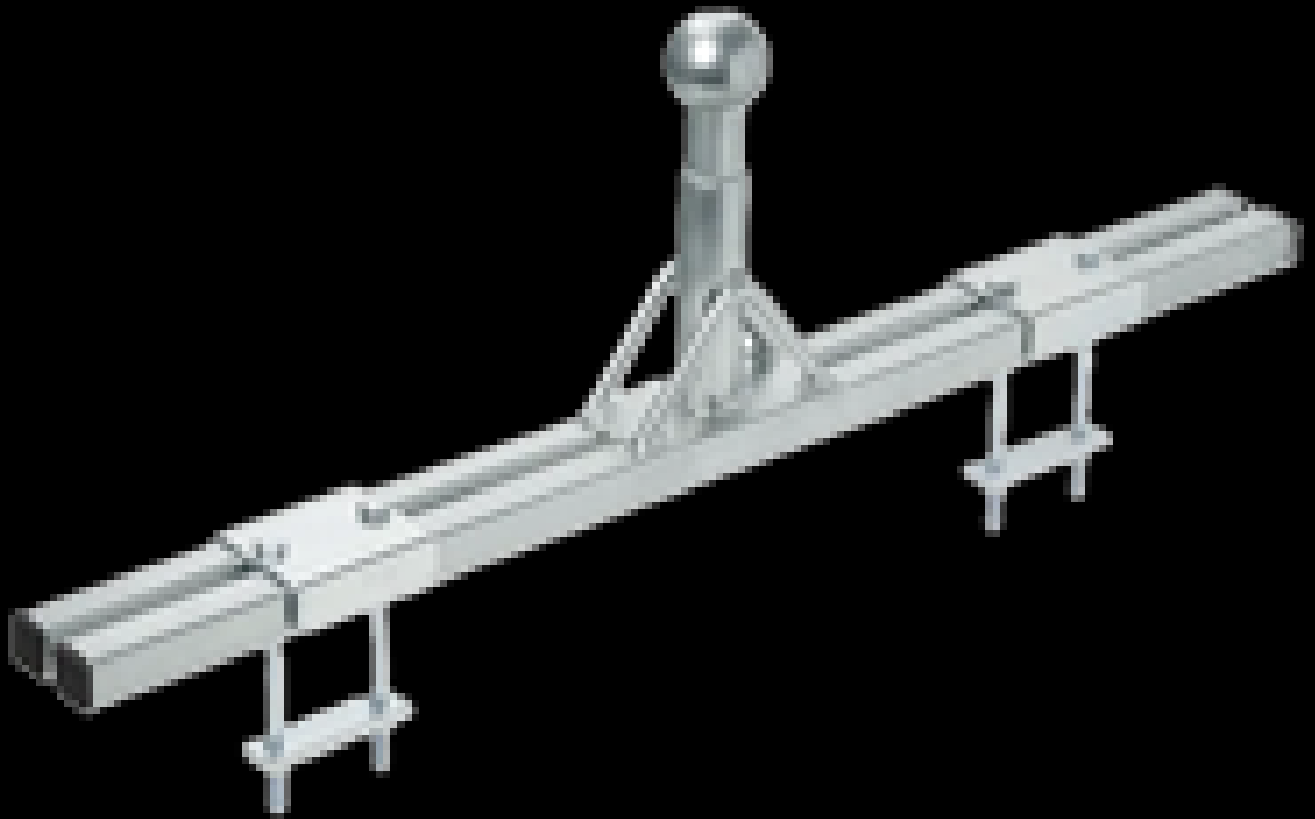
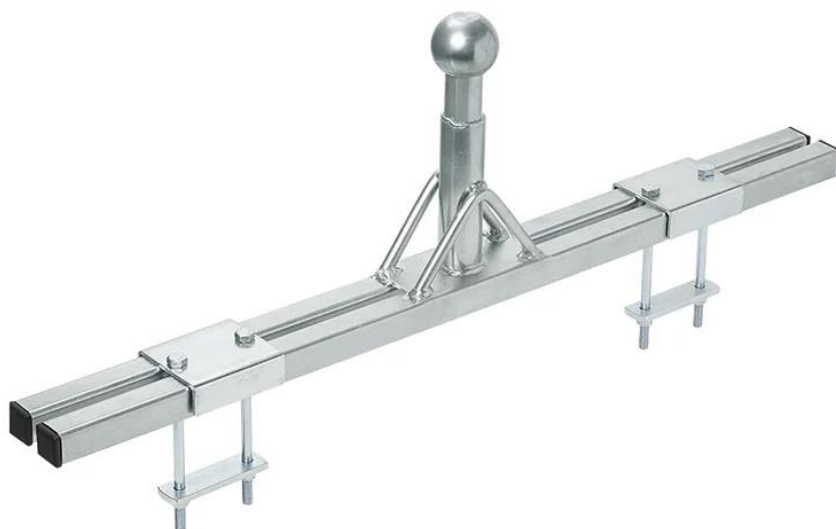




• **BOLA MC**



ART. C070700

ES SOPORTE DE BOLA LANZA CARAVANA MC

EN CARAVAN ADAPTER MC

FR ADAPTATEUR SUR FLÈCHE DE CARAVANE MC

PT SUPORTE BOLA LANÇA CARAVANA MC

IT ADATTATORE PER PORTABICI CARAVAN MC

CAT SUPORT BOLA LLANÇA CARAVANA MC

MUCHOCAMPING

ÍNDICE

1. Introducción
 2. Instrucciones de Seguridad
 3. Instalación
 4. Mantenimiento
-

INTRODUCCIÓN

Con el Soporte de Bola para lanza de caravana, se puede montar fácilmente un portabicicletas en la barra de lanza de la caravana.

No hay que taladrar para instalarlo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA: Lea todas las instrucciones antes de instalar y utilizar el producto.

✗ PELIGRO: No monte el soporte hasta que haya leído y comprendido perfectamente las instrucciones, así como todas las indicaciones de seguridad.

- Monte e instale el producto siguiendo únicamente este manual.
- El producto está diseñado para portabicicletas con capacidad para 2 bicicletas.
- La carga sobre el soporte no puede superar los 50 kg.
- Verifique la carga máxima permitida sobre el enganche del remolque del automóvil antes de usar el producto.
- Durante la instalación, asegúrese de que haya suficiente espacio de maniobra con la caravana.

⚠ PRECAUCIÓN:

Debido al ancho del vehículo, el ángulo de giro y las bicicletas transportadas, puede producirse un impacto entre el portabicicletas y el coche en curvas cerradas o maniobras.

- Verifique regularmente la correcta sujeción del soporte, el portabicicletas y las bicicletas.
-

INSTALACIÓN

- El producto incluye todos los materiales de montaje necesarios.
- Solo deben instalarse los 2 soportes en forma de U y las placas en U suministradas.
- No es necesario taladrar la lanza de la caravana.



MANTENIMIENTO

IMPORTANTE:

- Mantenga la lanza de la caravana limpia y libre de grasa.
- Inspeccione regularmente la sujeción de tornillos y tuercas.
- Sustituya inmediatamente las piezas dañadas o desgastadas por repuestos originales.

IMPORTANTE:

Conserve este manual

Consulte la información de la última página

INDEX

1. Introduction
 2. Safety Instructions
 3. Installation
 4. Maintenance
-

INTRODUCTION

With the Caravan Ball Mount, a bike rack can be easily installed on the caravan drawbar.

No drilling required for installation.

SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: Read all instructions before installing and using the product.

✗ DANGER: Do not mount the ball mount until you have read and fully understood the instructions and safety guidelines.

- Install the product following this manual only.
- This product is designed for bike racks with a maximum capacity of 2 bicycles.
- The load on the ball mount must not exceed 50 kg.
- Check the maximum allowable load on the car's towing hitch before use.
- Ensure sufficient maneuvering space between the caravan and vehicle during installation.

⚠ CAUTION:

Due to the width of the vehicle, steering angle, and carried bicycles, the bike rack may collide with the car in sharp turns or during maneuvers.

- Regularly check the attachment of the ball mount, bike rack, and bicycles.
-

INSTALLATION

- The product includes all necessary assembly materials.
- Only install the two U-shaped brackets and plates supplied with the product.
- Drilling the caravan drawbar is not required.



MAINTENANCE

IMPORTANT:

- Keep the caravan drawbar clean and free of grease.
- Regularly inspect the bolts and nuts for proper fastening.
- Replace any damaged or worn parts immediately with original spare parts.

IMPORTANT:

Keep this manual

See the information on the last page

INDEX

1. Introduction
2. Consignes de Sécurité
3. Installation
4. Maintenance

INTRODUCTION

Avec le Support de Boule pour caravane, il est facile de monter un porte-vélos sur la barre de traction de la caravane.

Aucun perçage n'est nécessaire pour l'installation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT : Lisez toutes les instructions avant d'installer et d'utiliser le produit.

✗ DANGER : N'installez pas le support avant d'avoir lu et compris parfaitement les instructions et les consignes de sécurité.

- Installez et montez le produit uniquement en suivant ce manuel.
- Ce produit est conçu pour des porte-vélos ayant une capacité maximale de 2 vélos.
- La charge sur le support ne doit pas dépasser 50 kg.
- Vérifiez la charge maximale autorisée sur l'attelage de remorque du véhicule avant utilisation.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace de manœuvre avec la caravane pendant l'installation.

⚠ PRÉCAUTION :

En raison de la largeur du véhicule, de l'angle de braquage et des vélos transportés, une collision peut survenir entre le porte-vélos et le véhicule dans les virages serrés ou lors des manœuvres.

- Vérifiez régulièrement la fixation correcte du support, du porte-vélos et des vélos.

INSTALLATION

- Le produit comprend tous les matériaux nécessaires pour le montage.
- Seuls les deux supports en forme de U et les plaques fournies doivent être installés.
- Aucun perçage de la barre de traction de la caravane n'est nécessaire.



MAINTENANCE

IMPORTANT :

- Gardez la barre de traction de la caravane propre et exempte de graisse.
- Inspectez régulièrement les boulons et écrous pour vérifier leur fixation.
- Remplacez immédiatement les pièces endommagées ou usées par des pièces de rechange d'origine.

IMPORTANT:

Conservez ce manuel

Voir les informations de la dernière page

ÍNDICE

1. Introdução
 2. Instruções de Segurança
 3. Instalação
 4. Manutenção
-

INTRODUÇÃO

Com o Suporte de Bola para Caravana, é possível montar facilmente um porta-bicicletas na barra de tração da caravana.

Não é necessário furar para a instalação.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

⚠ AVISO: Leia todas as instruções antes de instalar e utilizar o produto.

✗ PERIGO: Não instale o suporte antes de ler e compreender completamente as instruções e as indicações de segurança.

- Instale o produto seguindo apenas este manual.
- Este produto é projetado para porta-bicicletas com capacidade máxima de 2 bicicletas.
- A carga no suporte não deve exceder 50 kg.
- Verifique a carga máxima permitida no engate de reboque do carro antes de usar.
- Certifique-se de que há espaço suficiente de manobra entre a caravana e o veículo durante a instalação.

⚠ CUIDADO:

Devido à largura do veículo, ângulo de direção e bicicletas transportadas, o porta-bicicletas pode colidir com o carro em curvas fechadas ou manobras.

- Verifique regularmente a fixação do suporte, do porta-bicicletas e das bicicletas.
-

INSTALAÇÃO

- O produto inclui todos os materiais necessários para montagem.
- Instale apenas os dois suportes em forma de U e as placas fornecidas.
- Não é necessário furar a barra de tração da caravana.



MANUTENÇÃO

IMPORTANTE:

- Mantenha a barra de tração da caravana limpa e livre de graxa.
- Inspeccione regularmente os parafusos e porcas para garantir que estão bem apertados.
- Substitua imediatamente as peças danificadas ou desgastadas por peças originais.

IMPORTANTE:

Guarde este manual

Veja as informações da última página



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E USO

INDICE

1. Introduzione
2. Istruzioni di Sicurezza
3. Installazione
4. Manutenzione

INTRODUZIONE

Con il Supporto a Sfera per caravan, è possibile montare facilmente un portabici sulla barra di traino del caravan.

Non è necessario effettuare forature per l'installazione.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

⚠ ATTENZIONE: Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di installare e utilizzare il prodotto.

✗ PERICOLO: Non montare il supporto prima di aver letto e compreso perfettamente le istruzioni e le avvertenze di sicurezza.

- Montare e installare il prodotto esclusivamente seguendo questo manuale.
- Il prodotto è progettato per portabici con capacità massima di 2 biciclette.
- Il carico sul supporto non deve superare i 50 kg.
- Controllare il carico massimo consentito sull'attacco di traino del veicolo prima dell'uso.
- Assicurarsi che durante l'installazione vi sia sufficiente spazio di manovra con il caravan.

⚠ PRECAUZIONE:

A causa della larghezza del veicolo, dell'angolo di sterzata e delle biciclette trasportate, potrebbe verificarsi una collisione tra il portabici e il veicolo in curve strette o durante le manovre.

- Controllare regolarmente il fissaggio corretto del supporto, del portabici e delle biciclette.

INSTALLAZIONE

- Il prodotto è fornito con tutti i materiali necessari per il montaggio.
- Devono essere installati solo i due supporti a forma di U e le piastre in dotazione.
- Non è necessario forare la barra di traino del caravan.



MANUTENZIONE

IMPORTANTE:

- Mantenere la barra di traino del caravan pulita e priva di grasso.
- Controllare regolarmente i bulloni e i dadi per verificarne il corretto fissaggio.
- Sostituire immediatamente eventuali parti danneggiate o usurate con ricambi originali.

IMPORTANTE:

Conservare questo manuale

Vedere le informazioni sull'ultima pagina

ÍNDEX

1. Introducció
2. Instruccions de Seguretat
3. Instal·lació
4. Manteniment

INTRODUCCIÓ

Amb el Suport de Bola per a la barra de la caravana, és possible muntar fàcilment un portabicicletes sobre la barra de tracció de la caravana.
No cal fer forats per instal·lar-lo.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

⚠ ADVERTÈNCIA: Llegeixi totes les instruccions abans d'instal·lar i utilitzar el producte.

✗ PERILL: No instal·li el suport fins que hagi llegit i comprès perfectament les instruccions i totes les indicacions de seguretat.

- Munti i instal·li el producte seguint únicament aquest manual.
- El producte està dissenyat per a portabicicletes amb una capacitat màxima de 2 bicicletes.
- La càrrega sobre el suport no pot superar els 50 kg.
- Comprovi la càrrega màxima permesa sobre l'enganxall de remolc del vehicle abans d'utilitzar el producte.
- Durant la instal·lació, asseguris que hi hagi prou espai de maniobra amb la caravana.

⚠ PRECAUCIÓ:

A causa de l'amplada del vehicle, l'angle de gir i les bicicletes transportades, pot produir-se una col·lisió entre el portabicicletes i el cotxe en corbes tancades o maniobres.

- Verifiqui regularment la correcta fixació del suport, del portabicicletes i de les bicicletes.

INSTAL·LACIÓ

- El producte inclou tots els materials necessaris per al muntatge.
- Només s'han d'instal·lar els 2 suports en forma d'U i les plaques en U subministrades.
- No cal foradar la barra de tracció de la caravana.



MANTENIMENT

IMPORTANT:

- Mantingui la barra de tracció de la caravana neta i lliure de greix.
- Inspeccioni regularment la fixació dels cargols i femelles.
- Substitueixi immediatament les peces danyades o desgastades per recanvis originals.

IMPORTANT:

Conserveu aquest manual.

Consulteu la informació de l'última pàgina.

- ES** Ayúdanos a cuidar el planeta y recicla correctamente el embalaje
- EN** Help us take care of the planet and recycle the packaging correctly.
- FR** Aidez-nous à préserver la planète et recyclez correctement l'emballage.
- PT** Ajude-nos a cuidar do planeta e recicle corretamente a embalagem.
- IT** Aiutaci a prenderti cura del pianeta e ricicla correttamente l'imballaggio.
- CAT** Ajudeu-nos a cuidar el planeta i recicleu correctament l'embalatge.



Al contenedor Amarillo
Envases de plástico, metálicos y briks



Al contenedor Azul
Envases de papel y cartón

International
Market



No sales in the domestic market



Sales in the domestic market

Spanish / English



Spanish / French



Spanish / Italian



Spanish / Portuguese



Importador | Importer | Importateur | Importatore

Alavés&Alavés Representantes, SL
P.I. El Fontandó P4 E25250 Bellpuig (Spain)
NIF: ESB25479270 TEL +34973117570

Persona Responsable UE | Responsible person in the EU | Pessoa responsável UE Responsable UE

Alavés&Alavés Representantes, SL
P.I. El Fontandó P4 E25250 Bellpuig (Spain)
NIF: ESB25479270 TEL +34973117570